



maj/upd: 201023

PF		
S	FABER	
M	350.0603.740	
AEC	55,7	kWh/A
EEC	A	
FDE	35,1	
FDEC	A	
LE	46,1	lux/Watt
LEC	A	
GFE	67,4	%
GFEC	D	
Qmin	219	m³/h
Qmax	606	m³/h
Qboost	754	m³/h
SPEmin	49	dBA
SPEmax	65	dBA
SPeboost	70	dBA
P0	0,4	Watt
Ps	n/a	Watt
PI		
f	0,7	
EEl	50,4	
Qbep	415	m³/h
Pbep	466	Pa
Qmax	606	m³/h
Wbep	153	W
WI	20	W
Emiddle	922	lux
Lwa	56	dBA

Manuale d'uso - Energia Energetica / User Manual - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manuel - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

991.0356.516

IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SE	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Fiche d'information selon le produit selon la norme 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la forma de acuerdo con la norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktionsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tiedot tuotteen tekniset tiedot EU 65/2014 mukaisesti	Oplysninger (tabel) vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в разделе изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Tote efektiivsuse vastavalt 65/2014	Informācija maksimālās saskaņā ar 65/2014
S	Nome del fornitore	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Nævnet til leverandøren	Tavaraantontajan nimi	Leve anders navn	Имя поставщика	Tarija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	Identificativo del modello	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetygelse	Käytännön tunnusmalli	Modelidentification	Идентификация модели	Mudel identifikatsioon	Modeli identifikācija
AEC	Consumo energetico annuale	Consommation d'énergie annuelle	Energieverbrauch	Jaarlijk energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Energiahätkävuosi	Årlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada enerģitāvais patēriņš
EEC	Classe de efficacité énergétique	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficientieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkussel	Energoefektivitātes klase
FDE	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité dynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia hidrodinámica	Eficiencia hidrodinámica	Hydrodynamisk effektivitet	Hydrodynamisk effektivitet	Hydrodynaaminen tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Hydrauliline efektiivsus	Struoma dinamika efektiivlība
PDEC	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Eficiencia hidrodinámica	Eficiencia hidrodinámica	Hydrodynamisk effektivitetsklasse	Hydrodynamisk effektivitetsklasse	Hydrodynaaminen tehokkuusluokka	Hydraulisk effektivitetsluokka	Класс гидродинамической эффективности	Hydrauliline efektiivsusluokka	Skaņas dinamika efektiivlības klase
LE	Efficiency lumens	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia luminosa	Beleystingseffektivitet	Beleystingseffektivitet	Vahtokirkkausluku	Beleystingseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Vahtokirkkausluku	Spārveiduma efektiivlības klase
GFE	Efficiency of filtration	Efficacité de la filtration	Effizienz der Filtration	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de filtración	Eficiencia de filtración	Fattfrensingseffektivitet	Fattfrensingseffektivitet	Ravastuotusaste	Fattfrensingseffektivitet	Эффективность фильтрации	Ravastuotusaste	Tauku filtrācijas efektiivlība
GFEC	Class of efficiency of grease filtering	Classe d'efficacité de graissage	Effizienzklasse der Fettabscheidung	Verfilterings efficiëntieklasse	Classe de eficiencia de grasa	Classe de eficiencia de grasa	Fettfrensingseffektivitetsklasse	Fettfrensingseffektivitetsklasse	Ravastuotusaste	Fettfrensingseffektivitetsklasse	Класс эффективности смазочного материала	Ravastuotusaste	Tauku filtrācijas efektiivlības klase
Qmin	Flow at minimum speed	Debit d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmanvirta alhimmalla nopeudella	Luftströmning vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ilmanvirta alhimmalla nopeudella	Minimālā gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flow at maximum speed	Debit d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid max. hastighet	Luftflöde vid max. hastighet	Ilmanvirta suurimmalla nopeudella	Luftströmning vid max. hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ilmanvirta suurimmalla nopeudella	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums
Qboost	Flow at boost speed	Debit d'air à la vitesse de boost	Luftstrom bei Leistungssteigerung	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid max. hastighet	Luftflöde vid max. hastighet	Ilmanvirta suurimmalla nopeudella	Luftströmning vid max. hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ilmanvirta suurimmalla nopeudella	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums
SPmin	Sound Power Emission at minimum Weighted sound Power	Emission acoustique de puissance pondérée à la vitesse minimale	Abstrahlung akustischer Leistung bei der geringsten Leistungsstufe	Algemene geluidsemissie in de laagste gewichtete geluidsemissie	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad mínima	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad mínima	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Звучная мощность при минимальной скорости воздушного потока	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Gaisa akustiskā A-klasē skaņas jaudas emisija minimālā ātruma
SPFmax	Sound Power Emission at maximum Weighted sound Power	Emission acoustique de puissance pondérée à la vitesse maximale	Abstrahlung akustischer Leistung bei der höchsten Leistungsstufe	Algemene geluidsemissie in de hoogste gewichtete geluidsemissie	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad máxima	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad máxima	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Gaisa akustiskā A-klasē skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma
SPBoost	Sound Power Emission at boost speed Weighted sound Power	Emission acoustique de puissance pondérée à la vitesse intensive	Abstrahlung akustischer Leistung bei der Leistungssteigerung	Algemene geluidsemissie in de hoogste gewichtete geluidsemissie	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad máxima	Emission de potencia acústica A ponderada en la regulación de la velocidad máxima	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Utläsningsakustisk buller för A-klade ljudeffektutsläpp vid max. hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Äänvoimakkuus A-vaikutuksen mukaisesti	Gaisa akustiskā A-klasē skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma
P0	Power Consumption in standby mode	Consommation d'énergie en mode veille	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by mod	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörlast i vänt	Effektörlast i vänt	Energiankulutus työssäollessa	Energiförbrukning i vänt	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Energiförbrukning i vänt	Enerģijas patēriņš bezlāpības režīmā
Ps	Power Consumption in standby mode	Consommation d'énergie en mode veille	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by mod	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörlast i vänt	Effektörlast i vänt	Energiankulutus työssäollessa	Energiförbrukning i vänt	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Energiförbrukning i vänt	Enerģijas patēriņš bezlāpības režīmā
PI	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplýsingar til 66/2014	Ekstraoplysninger i henhold til 66/2014	Liäsitietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liäsitietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	Coefficient of increase of time	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkriteriums	Tijdscoëfficiënt	Coefficiente de incremento de tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskoeffaktor	Tidskoeffaktor	Ajan korduskerto	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurennetekij	Laike palielināšanas faktors
EEI	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussel	Enerģijas efektiivlības indekss
Obp	Portability measured at air flow rate at best efficiency point	Portabilité d'air mesurée au meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debit de air mesuré au meilleur point d'efficacité	Uppmätt luftflöde vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt luftflöde vid bästa effektivitetspunkt	Matti ilmavirta parhaan hyötyalueen pisteessä	Mått luftström vid optimalt driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mått luftström vid optimalt driftpunkt	Plūsmas ātrums punktā ar maksimālo enerģijas efektiivlību
Pbp	Pressure at air flow rate at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Matti ilmavirta parhaan hyötyalueen pisteessä	Mått lufttryck vid optimalt driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mått lufttryck vid optimalt driftpunkt	Izmērtais gaisa spiediens maksimālās enerģijas efektiivlības punktā
Omax	Flow at maximum speed	Debit d'air maximal	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire a máximo	Flujo de ar a máximo	Maximal luftflöde	Maximal luftflöde	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen virtaus	Максимальный воздушный поток	Maksimaalinen virtaus	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums
Wbp	Measured electric power input at best efficiency point	Puissance électrique mesurée au meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch op het beste efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potencia eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt	Matti sähköön otettua tehoa parhaan hyötyalueen pisteessä	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Измеренная электрическая мощность в точке максимальной эффективности	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Izmērtais elektriskais jaudas ievads maksimālās enerģijas efektiivlības punktā
WI	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potencia nominal do sistema de iluminação	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Matti sähköön otettua tehoa parhaan hyötyalueen pisteessä	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Номинальная мощность осветительной системы	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Applauzamojuma sistēmas nominālā jauda
Emide	luminaire media efficiency	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminación media del sistema de iluminação no plano da cozinha	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Matti sähköön otettua tehoa parhaan hyötyalueen pisteessä	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Средняя световая мощность осветительной системы	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Vidējais apgaismojuma sistēmas enerģijas izmantošanas vidējais koeficients
Lwa	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Tips voor het gebruik van de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste de máxima velocidad	Nível de potência acústica com a velocidade máxima	Lufttryck vid max. hastighet	Lufttryck vid max. hastighet	Suuri ilmavirta	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Mått elektrisk effekt vid optimalt driftpunkt	Spārveiduma līmenis pie visaugstākā iestatījuma
ENERGY SAVING TIPS	COOKING, SAVING TIPS	CONSEILS POUR CUISINER, ÉCONOMISER	RAT FÜR DAS KÜCHENGEBRAUCH	TIPS VOOR KOOKEN, BESPARING	CONSEJOS PARA EL COCINAR, AHORRO	CONSELHOS PARA COZINHAR, ECONOMIA	RAD FÖR KOKNING, SPARER	RAD FÖR KOKNING, SPARER	ENERGIANSÄKRA ANVÄNDNING	TIPS TIL KØKKEN, BESPARING	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО КУХОННОМУ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	ENERGIANSÄKRA ANVÄNDNING	ENERGIATÄHRUS TAVOITTEET
1	When you start to cook, preheat the oven.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, préchauffez le four.	1) Bei der Zubereitung von Speisen, das Backrohr vorheizen.	1) Wanneer u begint te koken, verwarm de oven voor.	1) Cuando se comienza a cocinar, precaliente el horno.	1) Quando se começa a cozinhar, aqueça o forno.	1) Start koka förvärmningen.	1) Start koka förvärmningen.	1) Käynnistä leiväpöytä lämmittämiseksi.	1) Tiedä valmistaaksesi leivän alkuun.	1) Когда вы начинаете готовить, прогрейте духовку.	1) Käynnistä leiväpöytä lämmittämiseksi.	1) Käynnistä leiväpöytä lämmittämiseksi.
2	Use a timer to control the cooking time.	2) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	2) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	2) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	2) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	2) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	2) Bruk en klok til kokevarer.	2) Bruk en klok til kokevarer.	2) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	2) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	2) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	2) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	2) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
3	Use a timer to control the cooking time.	3) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	3) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	3) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	3) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	3) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	3) Bruk en klok til kokevarer.	3) Bruk en klok til kokevarer.	3) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	3) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	3) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	3) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	3) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
4	Use a timer to control the cooking time.	4) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	4) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	4) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	4) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	4) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	4) Bruk en klok til kokevarer.	4) Bruk en klok til kokevarer.	4) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	4) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	4) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	4) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	4) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
5	Use a timer to control the cooking time.	5) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	5) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	5) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	5) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	5) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	5) Bruk en klok til kokevarer.	5) Bruk en klok til kokevarer.	5) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	5) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	5) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	5) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	5) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
6	Use a timer to control the cooking time.	6) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	6) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	6) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	6) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	6) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	6) Bruk en klok til kokevarer.	6) Bruk en klok til kokevarer.	6) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	6) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	6) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	6) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	6) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
7	Use a timer to control the cooking time.	7) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	7) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	7) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	7) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	7) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	7) Bruk en klok til kokevarer.	7) Bruk en klok til kokevarer.	7) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	7) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	7) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	7) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	7) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
8	Use a timer to control the cooking time.	8) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	8) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	8) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	8) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	8) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	8) Bruk en klok til kokevarer.	8) Bruk en klok til kokevarer.	8) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	8) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	8) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	8) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	8) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
9	Use a timer to control the cooking time.	9) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	9) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	9) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	9) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	9) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	9) Bruk en klok til kokevarer.	9) Bruk en klok til kokevarer.	9) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	9) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	9) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	9) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	9) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
10	Use a timer to control the cooking time.	10) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	10) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	10) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	10) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	10) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	10) Bruk en klok til kokevarer.	10) Bruk en klok til kokevarer.	10) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	10) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	10) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	10) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	10) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
11	Use a timer to control the cooking time.	11) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	11) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	11) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	11) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	11) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	11) Bruk en klok til kokevarer.	11) Bruk en klok til kokevarer.	11) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	11) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	11) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	11) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	11) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
12	Use a timer to control the cooking time.	12) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	12) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	12) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	12) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	12) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	12) Bruk en klok til kokevarer.	12) Bruk en klok til kokevarer.	12) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	12) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	12) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	12) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	12) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
13	Use a timer to control the cooking time.	13) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	13) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	13) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	13) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	13) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	13) Bruk en klok til kokevarer.	13) Bruk en klok til kokevarer.	13) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	13) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	13) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	13) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	13) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
14	Use a timer to control the cooking time.	14) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	14) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	14) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	14) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	14) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	14) Bruk en klok til kokevarer.	14) Bruk en klok til kokevarer.	14) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	14) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	14) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	14) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	14) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
15	Use a timer to control the cooking time.	15) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	15) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	15) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	15) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	15) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	15) Bruk en klok til kokevarer.	15) Bruk en klok til kokevarer.	15) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	15) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	15) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	15) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	15) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
16	Use a timer to control the cooking time.	16) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	16) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	16) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	16) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	16) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	16) Bruk en klok til kokevarer.	16) Bruk en klok til kokevarer.	16) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	16) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	16) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	16) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	16) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
17	Use a timer to control the cooking time.	17) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	17) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	17) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	17) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	17) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	17) Bruk en klok til kokevarer.	17) Bruk en klok til kokevarer.	17) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	17) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	17) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	17) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	17) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
18	Use a timer to control the cooking time.	18) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	18) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	18) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	18) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	18) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	18) Bruk en klok til kokevarer.	18) Bruk en klok til kokevarer.	18) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	18) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	18) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	18) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	18) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
19	Use a timer to control the cooking time.	19) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	19) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	19) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	19) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	19) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	19) Bruk en klok til kokevarer.	19) Bruk en klok til kokevarer.	19) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	19) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	19) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	19) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	19) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
20	Use a timer to control the cooking time.	20) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	20) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	20) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	20) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	20) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	20) Bruk en klok til kokevarer.	20) Bruk en klok til kokevarer.	20) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	20) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	20) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	20) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	20) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
21	Use a timer to control the cooking time.	21) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	21) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	21) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	21) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	21) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	21) Bruk en klok til kokevarer.	21) Bruk en klok til kokevarer.	21) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	21) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	21) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	21) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	21) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
22	Use a timer to control the cooking time.	22) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	22) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	22) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	22) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	22) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	22) Bruk en klok til kokevarer.	22) Bruk en klok til kokevarer.	22) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	22) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	22) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	22) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	22) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
23	Use a timer to control the cooking time.	23) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	23) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	23) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	23) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	23) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	23) Bruk en klok til kokevarer.	23) Bruk en klok til kokevarer.	23) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	23) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	23) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	23) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	23) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
24	Use a timer to control the cooking time.	24) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	24) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	24) Gebruik een klok om de kooktijd te reguleren.	24) Utilice un cronómetro para controlar el tiempo de cocción.	24) Utilize um cronómetro para controlar o tempo de cozimento.	24) Bruk en klok til kokevarer.	24) Bruk en klok til kokevarer.	24) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	24) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	24) Используйте таймер для контроля времени приготовления.	24) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.	24) Käytä suuria nopeutettua kuumennusta.
25	Use a timer to control the cooking time.	25) Utilisez un minuteur pour contrôler la durée de cuisson.	25) Benutze eine Kochzeituhr, um die Garzeit zu steuern.	25) Ge									

